

FUSSBALL

Testspiele

Heute Freitag:
19.30: Nieder Korn - Ezzella
Morgen Samstag:
15.30: Fola - Mondorf
16.00: Wiltz - Käerjéng

ENGLAND - Vierte Pokalrunde

Manchester City lässt diesmal nichts anbrennen

VIERTE RUNDE - WIEDERHOLUNGSSPIELE

Watford (D2) - Bristol (D3) 2:0
Preston North End (D3) - Ipswich (D2) 3:2
Sheff. Wednesday (D2) - Macclesfield (D5) 4:1
Fulham (PL) - Norwich (PL) 3:0
Manchester City (PL) - Blackburn (D2) 5:0
Charlton (D2) - Oxford (D5) 2:2

1/16-FINALE

Sunderland (PL) - Kidderminster (D5)
Bolton (D2) - Cardiff City (PL)
Southampton (PL) - Yeovil (D2)
Huddersfield (D2) - Charlton (D2) oder Oxford (D5)
Port Vale (D3) - Brighton (D2)
Nottingham (D2) - Preston (D3)
Southend (D4) - Hull (PL)
Rochdale (D4) - Sheffield Wednesday (D2)
Arsenal (PL) - Coventry (D2)
Stevenage (D3) - Everton (PL)
Wigan (D2) - Crystal Palace (PL)
Chelsea (PL) - Stoke (PL)
Manchester City (PL) - Watford (D2)
Bournemouth (D2) - Liverpool (PL)
Birmingham (D2) - Swansea (PL)
Sheffield United (D3) - Fulham (PL)

Die Spiele werden am 25./26. Januar ausgetragen.

HALLENFUSSBALL - In Oberkorn

Turnier für Jugend- und Frauenmannschaften

Am Wochenende geht die fünfte Ausgabe des „Stemper Cup“, der vom FC Differdingen organisiert wird, in der Oberkorn Sport-halle über die Bühne. In den Jugendkategorien werden die Mannschaften von F91 Düdelingen, Fola, Käerjéng, Rümelingen und des RFCU Lëtzebuerg neben den Teams des Lokalvereins im Einsatz sein. Bei den Frauen sind neben dem Lokalteam noch Fola, der RFCU Lëtzebuerg, Rümelingen, die Entente Aspelt/F91 Düdelingen und die UN Käerjéng am Start. Am Samstag sind die Cadets ab 9.30 Uhr, die Scolaires ab 13.30 Uhr und die Minimes ab 13.40 Uhr im Einsatz. Das Frauen-Turnier wird ab 19.30 Uhr ausgetragen. Am Sonntag treten die Poussins ab 9.30 Uhr, die Pupilles ab 13 Uhr und die Bambinis ab 13.10 Uhr an.

In Useldingen

Turnier für Senioren steht auf dem Programm

Heute findet in der Sporthalle in Useldingen ein Hallenturnier für Senioren-Mannschaften teil. Der Startschuss fällt um 19 Uhr. Eine Auswahl der Armee sowie die Mannschaften der Vereine Brouch, Ell, Folscheid und Useldingen werden teilnehmen.

TENNIS - In Stuttgart-Stammheim

Katic stellt Muller ein Bein

Gilles Muller (ATP 364) ist in der zweiten Runde des mit 10 000 US-Dollar dotierten Future-Turniers in Stuttgart-Stammheim ausgeschieden. Der Luxemburger unterlag dem Serben Dejan Katic (782) mit 6:4, 6:7 (6:8), 4:6. (kev)

Howald und Reckingen stehen vor einer Doppelaufgabe in der BDO TT League im Tischtennis

Auf Wiedergutmachung aus

Hostert-Folschette will Union Luxemburg ärgern

VON CHRISTOPH STARCK

Nach einem enttäuschenden Saisonverlauf befindet sich Howald an diesem Wochenende vor wegweisenden Spielen in der BDO TT League: Am Samstag steht zunächst die schwere Aufgabe in Ettelbrück an, ehe am Sonntag gegen Reckingen dreifach gepunktet werden muss.

In der Hinrunde hat Howald diese beiden Begegnungen jeweils im entscheidenden Doppel verloren. Im Doppel zeigt sich der hauptstädtische Verein in dieser Saison nicht auf der Höhe. Auch mit der Punkteausbeute von Xia Cheng und Wang Xu kann Sportdirektor Henri Dielissen nicht zufrieden sein, auch wenn der starke Mann im Verein seine beiden Chinesen im oberen Paarkreuz immer wieder in Schutz nimmt.

Reckingen sinnt nach den beiden Niederlagen am vergangenen Wochenende gegen Ettelbrück und Düdelingen auf Wiedergutmachung und kann mit Siegen gegen Ettelbrück und in Howald als drittes Team nach Düdelingen und Union Luxemburg das Play-off-Ticket frühzeitig lösen. Dieses Ziel verfolgt auch das von Personalnöten gebeutelte Ettelbrück, wengleich der Tabellenvierte mit Dragos Olteanu und Sven Hansen eigentlich nur auf zwei Stammkräfte aufbauen kann: Laurent Kinzelé befindet sich im Prüfungsstress, Tommy Danielsson hat den Wunsch geäußert, nicht mehr jede Woche zum Einsatz zu kommen, während David Jachec zuletzt nicht mehr berücksichtigt wurde. Stéphane Dijou kam am vergangenen Spieltag in Echternach



Xia Cheng (Howald) hat noch Luft nach oben.

(FOTO: FERNAND KONNEN)

nach zum Einsatz und wusste mit zwei Siegen zu überzeugen. Nachwuchsspieler Eric Thillen ließ zwar sein Talent aufblitzen, doch zu Zählbarem konnte er nicht beitragen.

Mit Spannung dürfen die Tischtennisinteressierten den Auftritt von Benedek Olah bei Union Lu-

mburg verfolgen, wenn die neue Nummer eins von Hostert-Folschette Mirko Habel und Arlindo De Sousa herausfordert.

In seinen beiden Einsätzen gegen Howald und Bascharage wurde der finnische Nationalspieler nicht weiter gefordert und spielte mit angezogener Hand-

bremse. Im Spiel der Extreme zwischen Schlusslicht Bascharage und Düdelingen hat der verlustpunkt-freie Spitzenreiter den elften Saisonsieg fest eingeparkt.

Programm

BDO TT LEAGUE

Morgen Samstag:
15.00: Bascharage - Düdelingen
15.00: Reckingen - Echternach
15.00: Union Luxemburg - Hostert-Folschette
19.30: Ettelbrück - Howald (13. Spieltag)
Am Sonntag:
16.00: Howald - Reckingen

1. Düdelingen	10	10	0	0	30
2. Union Luxemburg	10	8	0	2	26
3. Reckingen	10	6	0	4	22
4. Ettelbrück	10	5	0	5	20
5. Howald	10	4	0	6	18
6. Echternach	10	4	0	6	18
7. Hostert-Folschette	10	3	0	7	16
8. Bascharage	10	0	0	10	10

NATIONALE 2

Morgen Samstag:
19.30: Howald II - Cado Limpertsberg
19.30: Oetringen-Waldbredimus - Wintger
19.30: Linger I - Linger II
19.30: Düdelingen II - Roodt
19.30: Mamer - Bissen

PROMOTION - 1. BEZIRK

Morgen Samstag:
18.00: Reckingen III - Bridel
19.30: Nospelt - Bascharage II
19.30: Abol Esch - Hostert-Folschette II
19.30: Bettemburg-Pepp. - Union Luxemburg II
19.30: Zolver - Howald III

2. BEZIRK

Morgen Samstag:
19.30: Echternach II - Ettelbrück II
19.30: Lintgen - Fiels-Haller
19.30: Machtum - Erpeldingen
19.30: Reckingen II - Mertert
19.30: Berburg - Howald IV

Die kommenden Aufgaben vorbereiten

In der Volleyball-Meisterschaft steht an diesem Wochenende nicht viel auf dem Spiel

Seit vergangenem Wochenende ist bei den Männern die Spannung raus: Die Play-off-Runde steht mit Strassen, Diekirch, Walferdingen und Bartringen fest, und auch an den Tabellenpositionen wird sich wohl nichts mehr ändern. Dies bedeutet, dass sich die Mannschaften so langsam auf ihren jeweiligen Gegner im Halbfinale einstellen können.

Strassen misst sich aller Wahrscheinlichkeit nach mit Bartringen sowie Diekirch mit Walferdingen. So kann man von einer Generalprobe sprechen, wenn Walferdingen und Diekirch am Samstag aufeinandertreffen. Im Hinspiel hatte Walferdingen den Meister am Rande einer Niederlage. Strassen empfängt Fentingen und dürfte keine Probleme haben, genau wie Bonneweg gegen Steinfort. Lorentzweiler hat Bartringen zu Gast und wird vom Spiel profitieren, um das Pokal-Halbfinale gegen Fentingen vorzubereiten. Der neue Trainer Ranguel Krivov wird versuchen, den Spielern um Kapitän Carel Zuidberg seine Spielphilosophie weiter einzupflanzen. Nur über das Erreichen

des Pokalfinales ist für Lorentzweiler die Saison noch halbwegs zu retten.

Bei den Frauen muss Steinfort noch eines der beiden letzten Spiele gewinnen, um den vierten Platz sicher zu erreichen. Dies müsste wohl diesen Samstag auch ohne die sich im Aufbau befindliche Kieffer in Echternach einfacher sein, als am darauffolgenden Spieltag gegen Petingen. Somit stünden dann auch bei den Frauen die Teilnehmer am Play-off fest: Neben Mamer, Walferdingen und Bartringen würde dann auch noch die Mannschaft aus Steinfort am Start sein.

Wie bei den Männern steht auch hier die Rangliste schon quasi fest. Im Halbfinale des Play-offs würden sich Mamer und Steinfort sowie Walferdingen und Bartringen gegenüberstehen. Am Samstag reist die umstrukturierte Mannschaft aus Bartringen (die neue Libero Neu verdrängt Nicolas in den Angriff, und die Abwesenheit der schwangeren Mittelblockerin Da Silva bringt einer Bankspielerin Einsatzzeit) nach Petingen. Im Hinspiel hatte Bar-

tringen knapp die Oberhand behalten und dies sollte wohl auch diesmal der Fall sein.

Walferdingen wird Diekirch wohl keinen Satz zugestehen, auch wenn man auf die aus den USA kommende Diekircher Ver-

stärkung Mainer gespannt sein darf. Mamer sollte gegen Gym wenn möglich keinen Satz abgeben, um nicht doch noch dem Kontrahenten aus Walferdingen die Chance zum Anschluss zu geben. (rf)

Programm

MÄNNER - NOVOTEL-LIGUE

Morgen Samstag:
18.00: Lorentzweiler - Bartringen
20.00: Walferdingen - Diekirch
20.30: Strassen - Fentingen
Am Sonntag:
18.00: VC Bonneweg - Steinfort (in Belair)

1. Strassen	12	12	0	36:7	24
2. Diekirch	12	10	2	33:11	22
3. Walferdingen	12	9	3	30:17	21
4. Bartringen	12	7	5	25:16	19
5. VC Bonneweg	12	4	8	17:30	16
6. Lorentzweiler	12	4	8	22:27	16
7. Fentingen	12	2	10	10:32	14
8. Steinfort	12	0	12	3:36	12

1. DIVISION

Morgen Samstag:
16.00: Esch - Strassen II
16.00: Walferdingen II - Fentingen II
20.00: Wiltz - Echternach
Am Sonntag:
16.00: Bartringen II - Petingen

FRAUEN - NOVOTEL-LIGUE

Morgen Samstag:
18.00: Petingen - Bartringen
18.00: Walferdingen - Diekirch
19.00: Echternach - Steinfort
20.00: Mamer - Gym Bonneweg

1. Mamer	12	12	0	36:2	24
2. Walferdingen	12	11	1	33:6	23
3. Bartringen	12	7	5	22:17	19
4. Steinfort	12	6	6	21:25	18
5. Gym Bonneweg	12	5	7	19:28	17
6. Echternach	12	3	9	13:32	15
7. Petingen	11	3	8	17:26	14
8. Diekirch	11	0	11	8:33	11

1. DIVISION

Morgen Samstag:
17.00: Gym Bonneweg II - Esch
17.00: Strassen - Fentingen
18.00: Mamer II - Walferdingen II
Am Dienstag:
18.30: Steinfort II - Steinfort III